

CIRCOSCRIZIONE 2 ^
Santa Rita - Mirafiori Nord
- Mirafiori Sud



CITTA' DI TORINO

DELCI2 18 / 2021

25/03/2021

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente BERNARDINI Luisa, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GRIMAUDD Rita Fabiola	PROTANO Franco
BONO Matteo	IOCOLA Alessandro	SCIASCIA Carmelo
BOSSUTO Iuri Gilberto	MASTROGIACOMO Michele	SCOMAZZON Caterina
CAMARDA Andrea	Vincenzo MONACO Claudio	VENTRE Alessandra
CUZZI Ivan	MORRA Domenico	VERSACI Maurizio
DE MARTINO Gianluigi	MUO' Daniele	ZEPPOLA Elena
FERRERO Rossella	NUCERA Alessandro	
GENCO Giuseppe	PATRUNO Angelo	
GENTILE Vito	PRISCO Riccardo	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella.

SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO -
EMERGENZA COVID19. INIZIATIVE CULTURALI E SOCIALI.
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO IN SERVIZI ALLA
PARROCCHIA VISITAZIONE DI MARIA VERGINE E S. BARNABA**

La Presidente Luisa Bernardini, di concerto con il Coordinatore alla I Commissione Maurizio Versaci, riferisce:

Tra gli obiettivi politici che questa Amministrazione si prefigge rientrano tutte quelle iniziative culturali e aggregative ad ampio raggio, che coinvolgono i cittadini di ogni età. La Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba con sede in Torino - Strada Castello di Mirafiori n. 42, cod. fisc. 97521810016 p.iva 01915680019, con nota prot. 436/4.90.4 in data 29/01/2021 e successiva integrazione prot. 478/4.90.4 in data 01/02/2021 (all. 1) ha presentato una richiesta di materiale in prestito d'uso.

Tale materiale, nello specifico transenne in plastica, è necessario per consentire l'ingresso in sicurezza ai bambini della Scuola dell'Infanzia "Margherita Mirafiori" e gazebo per le attività estive che si svolgeranno in strada Castello di Mirafiori 42, negli spazi di proprietà della stessa Parrocchia. così da rispettare le disposizioni e i protocolli in vigore per affrontare l'emergenza COVID-19.

Per la realizzazione delle iniziative sopra descritte la Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba ha richiesto un contributo in servizi mediante la concessione in prestito d'uso gratuito di n. 15 transenne in plastica da utilizzarsi a partire dalla data di sottoscrizione del provvedimento di concessione e fino al 31/12/2021; ha richiesto altresì la concessione in prestito d'uso gratuito di n. 25 transenne e n. 5 gazebo da utilizzarsi dal 03/06/2021 al 15/09/2021.

Visti gli ultimi DPCM del Governo inerenti l'emergenza epidemiologica da Covid 19, vista l'importanza del rispetto di tali disposizioni per accedere a scuola in sicurezza e per le ulteriori attività della Parrocchia.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4, della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale (sociali, formative, didattiche) quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative e aggregative offerte ai cittadini.

Al fine di poter consentire alla predetta Parrocchia di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario della concessione, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 25/01/2021 n. 25/2021, è in fase di regolarizzazione della propria posizione debitoria nei confronti della Città; si intende concedere, per le su indicate motivazioni, a titolo gratuito, n. 15 transenne in plastica da utilizzarsi a partire dalla data di sottoscrizione del provvedimento di concessione e fino al 31/12/2021 ed ulteriori n. 10 transenne e n. 5 gazebo da utilizzarsi dal 03/06/2021 al 15/09/2021.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici (n. 373) approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C del 14 Settembre 2015, esecutivo dal 28 settembre 2015, in vigore il 01 gennaio 2016, con particolare riferimento all'art. 14 dello stesso.

Si dà atto che la concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minore onere per la Parrocchia "Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba" di Euro 9.998,70 di cui Euro 7.027,20 per le transenne e di Euro 2.971,50 per i gazebo.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012 e dalla Circolare del 26 novembre 2012 prot. n. 9649 si dichiara che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dalla dichiarazione allegata. VIE (All. n. 2);

La proposta è stata discussa durante la seduta della I Commissione Circoscrizionale in data 03/02/2021.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di concedere alla Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba, con sede in Torino - Strada Castello di Mirafiori n. 42, cod. fisc. 97521810016 p.iva 01915680019, un contributo in servizi mediante la concessione in prestito d'uso gratuito di n. 15 transenne in plastica da utilizzarsi a partire dalla data di sottoscrizione del provvedimento di concessione e fino al 31/12/2021 ed ulteriori n. 10 transenne e n. 5 gazebo da utilizzarsi dal 03/06/2021 al 15/09/2021, previo pagamento di cauzione di Euro 197,55 che dovrà essere regolarizzata con apposito provvedimento dirigenziale.
2. di prendere atto che la Parrocchia si farà carico di provvedere a proprie spese al ritiro, trasporto, e

riconsegna delle attrezzature concesse nonché al loro utilizzo conformemente alle norme in materia;
3. di dare atto che è stato verificato che il beneficiario del contributo è in fase di regolarizzazione della propria posizione debitoria nei confronti della Città;
Le agevolazioni oggetto del presente provvedimento sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" approvato con deliberazione n. mecc. 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.15 esecutiva dal 28.9.15, in vigore dal 1 gennaio 2016. Il suddetto contributo rientra tra quelli previsti dai criteri generali per l'erogazione di contributi e di altri benefici economici come previsto dal Regolamento n. 373 (che sostituisce integralmente il precedente Regolamento n. 206) approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C del 14 Settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015 ed entrata in vigore il 01/01/2016.
4. di dare atto che da tale contributo in servizi, corrispondente ai beni richiesti, deriva un vantaggio economico di Euro 9.998,70 di cui Euro 7.027,20 per le transenne ed Euro 2.971,50 per i gazebo, costituendo al contempo un minor introito per la Circoscrizione.
5. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dalla Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Al momento delle votazioni risulta assente il Consigliere Bossuto.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 24
VOTANTI N. 24
FAVOREVOLI N. 24
CONTRARI N. //
ASTENUTI N. //

Il Consiglio Circoscrizionale

DELIBERA

1. di concedere alla Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba, con sede in Torino - Strada Castello di Mirafiori n. 42, cod. fisc. 97521810016 p.iva 01915680019, un contributo in servizi mediante la concessione in prestito d'uso gratuito di n. 15 transenne in plastica da utilizzarsi a partire dalla data di sottoscrizione del provvedimento di concessione e fino al 31/12/2021 ed ulteriori n. 10 transenne e n. 5 gazebo da utilizzarsi dal 03/06/2021 al 15/09/2021, previo

pagamento di cauzione di Euro 197,55 che dovrà essere regolarizzata con apposito provvedimento dirigenziale.

2. di prendere atto che la Parrocchia si farà carico di provvedere a proprie spese al ritiro, trasporto, e riconsegna delle attrezzature concesse nonché al loro utilizzo conformemente alle norme in materia;

3. di dare atto che è stato verificato che il beneficiario del contributo è in fase di regolarizzazione della propria posizione debitoria nei confronti della Città;

Le agevolazioni oggetto del presente provvedimento sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" approvato con deliberazione n. mecc. 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.15 esecutiva dal 28.9.15, in vigore dal 1 gennaio 2016. Il suddetto contributo rientra tra quelli previsti dai criteri generali per l'erogazione di contributi e di altri benefici economici come previsto dal Regolamento n. 373 (che sostituisce integralmente il precedente Regolamento n. 206) approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C del 14 Settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015 ed entrata in vigore il 01/01/2016.

4. di dare atto che da tale contributo in servizi, corrispondente ai beni richiesti, deriva un vantaggio economico di Euro 9.998,70 di cui Euro 7.027,20 per le transenne ed Euro 2.971,50 per i gazebo, costituendo al contempo un minor introito per la Circoscrizione.

5. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dalla Parrocchia Visitazione di Maria Vergine e S. Barnaba attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Al momento delle votazioni dell'immediata eseguibilità sono inoltre assenti i Consiglieri Angelino, Cuzzi, Morra, Muò, Patruno e Protano e le Consigliere Grimaudo e Scmazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 16

VOTANTI N. 16

FAVOREVOLI N. 16

CONTRARI N. //

ASTENUTI N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luisa Bernardini



PARROCCHIA VISITAZIONE DI MARIA VERGINE E S. BARNABA
Strada Castello di Mirafiori [42 – 10135](#) TORINO

Tel. e Fax [011/34.11.77](tel:01134.11.77)
Cod. Fisc. [9752 1810 016](#)

Segreteria del Presidente Circoscrizione 2

c.a. d.ssa Luisa Bernardini

Oggetto: richiesta proroga concessione transenne.

Io sottoscritto don Gianmarco Suardi, parroco della parrocchia Visitazione di Maria Vergine e san Barnaba, ringraziandovi per la preziosa collaborazione sin qui prestata, sono a richiedere, ad integrazione della mia del 09/01/2021, una ulteriore proroga, fino al 31 dicembre 2021, per la concessione di n°15 transenne da voi già fornite alla nostra Scuola dell'infanzia parrocchiale. Vi chiedo, altresì, di poter usufruire di ulteriori 25 transenne, dal 3 giugno sino al 15 settembre c.a. a supporto delle attività estive che si svolgeranno in strada Castello di Mirafiori, 42, in modo da poter svolgere le attività in sicurezza, delimitando i percorsi di accesso, per facilitare la gestione di piccoli gruppi, garantendo la separazione fra gli spazi e il distanziamento tra le persone, così come previsto dalle linee guida nazionali e regionali.

La Parrocchia, infatti, ritiene importante offrire con la propria scuola dell'infanzia e le proprie attività estive, un servizio che si prenda cura dei bambini e delle famiglie del Territorio. Date le disposizioni e i protocolli in vigore per affrontare l'emergenza da Covid-19, le transenne si sono rivelate necessarie per consentire l'accesso in sicurezza dei bambini e delle loro famiglie.

Attendiamo fiduciosi un vostro positivo riscontro e porgiamo cordiali saluti.

Torino, 29/01/2021



Il parroco
don Gianmarco Suardi

d. Gianmarco Suardi



PARROCCHIA VISITAZIONE DI MARIA VERGINE E S. BARNABA
Strada Castello di Mirafiori [42 – 10135](#) TORINO

Tel. e Fax [011/34.11.77](#)
Cod. Fisc. [9752 1810 016](#)

Segreteria del Presidente Circoscrizione 2

c.a. d.ssa Luisa Bernardini

Oggetto: richiesta proroga concessione transenne.

Io sottoscritto don Gianmarco Suardi, parroco della parrocchia Visitazione di Maria Vergine e san Barnaba, ringraziandovi per la preziosa collaborazione sin qui prestata, sono a richiedere, ad integrazione della mia del 29/01/2021, una ulteriore proroga, fino al 31 dicembre 2021, per la concessione di n°15 transenne da voi già fornite alla nostra Scuola dell'infanzia parrocchiale. Vi chiedo, altresì, di poter usufruire di ulteriori 25 (venticinque) transenne e di 5 (cinque) gazebo, dal 3 giugno sino al 15 settembre c.a. a supporto delle attività estive che si svolgeranno in strada Castello di Mirafiori, 42, in modo da poter svolgere le attività in sicurezza, delimitando i percorsi di accesso, per facilitare la gestione di piccoli gruppi, garantendo la separazione fra gli spazi e il distanziamento tra le persone, così come previsto dalle linee guida nazionali e regionali.

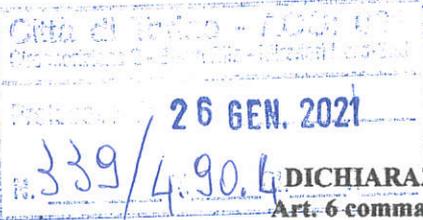
La Parrocchia, infatti, ritiene importante offrire con la propria scuola dell'infanzia e le proprie attività estive, un servizio che si prenda cura dei bambini e delle famiglie del Territorio. Date le disposizioni e i protocolli in vigore per affrontare l'emergenza da Covid-19, le transenne si sono rivelate necessarie per consentire l'accesso in sicurezza dei bambini e delle loro famiglie.

Attendiamo fiduciosi un vostro positivo riscontro e porgiamo cordiali saluti.

Torino, 01/02/2021



Il parroco
don Gianmarco Suardi



Alla Presidente della Circostrizione 2
Santa Rita – Mirafiori Nord – Mirafiori Sud
Via Guido Reni 102
10137 - Torino

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ
Art. 6 comma 2 D.L. n. 78/2010 come convertito nella Legge n.122/2010
(ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a.....SUARDI..... GIANMARCO.....
(cognome) (nome)
codice fiscaleSRDGMR63M27C722C.....

nella qualità di rappresentante legale di PARROCCHIA VISITAZIONE DI MARIA VERGINE E SAN BARNABA

con sede aTORINO... (TO) in Via Str. Del CASTELLO di MIRAFIORI Nr. 42.....

Partita IVA..... Codice Fiscale ...97521810016.....

al fine di ricevere contributi dalle Finanze Pubbliche

DICHIARA

- che la posizione degli organi collegiali del/la suddetto/a Ente/Associazione qui rappresentato/a rispetta o non contrasta con le disposizioni previste dal comma 2 dell'art. 6 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge del 30 luglio 2010 n. 122;

oppure

che le disposizioni previste dal comma 2 dell'art. 6 del DL 78/2010 come convertito nella Legge del 30 luglio 2010 n. 122 **non si applicano** al/la suddetto/a "Ente/Associazione" in quanto:

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della Legge finanziaria
- Ente previdenziale e assistenziale nazionale
- Ente Religioso
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

Si richiama l'attenzione sulle conseguenze previste dalla legge per falsità e dichiarazioni mendaci:

Art. 76 DPR n. 445 del 28/12/2000: "Chiunque rilasci dichiarazioni mendaci, forma atti falsi e ne fa uso nei casi previsti dal presente Testo Unico, è punito ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia ...omissis". Qualora dai controlli effettuati dalla Pubblica Amministrazione dovessero emergere "...la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera" (art. 75).

Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR).

L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circostrizione 2:

<http://www.comune.torino.it/circ2/privacy>

Data 21/01/2021 Firma del Legale Rappresentante.....

Ai sensi degli artt. 38 e 47 del DPR 445/2000 la presente dichiarazione non è soggetta ad autentica di firma se inviata corredata di copia del documento d'identità.

Art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 come convertito nella Legge n. 122/2010

"A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto la partecipazione agli organi collegiali, anche di amministrazione, degli enti, che comunque ricevono contributi a carico delle finanze pubbliche nonché la titolarità di organi dei predetti enti è onorifica; essa può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ove previsto dalla normativa vigente; qualora siano già previsti i gettoni di presenza non possono superare l'importo di euro 30 a seduta giornaliera. La violazione di quanto previsto dal presente comma determina responsabilità erariale e gli atti adottati dagli organi dell'ente e dagli organismi pubblici interessati sono nulli. Gli enti privati che non si adempiono a questo disposto del presente"

All.2 alla circolare prot 16298 del 19.12.2012

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE**Servizi Decentramento Giovani e Pari Opportunità**

SERVIZIO**Circoscrizione 2 – Santa Rita, Mirafiori Nord/Sud**

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO -
INIZIATIVE CULTURALI E SOCIALI. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO
IN SERVIZI ALLA PARROCCHIA VISITAZIONE DI MARIA VERGINE E S. BARNABA

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessore al Bilancio Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot 13884.

Vista la circolare dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

La Dirigente di Area Circostrizionale
F.to Dr.ssa Gabriella TETTI